



4 août 1999
Français
Original: anglais

Commission préparatoire de la Cour pénale internationale

Groupe de travail sur le Règlement de procédure et de preuve

New York

16-26 février 1999

26 juillet-13 août 1999

29 novembre-17 décembre 1999

Document présenté par le Coordonnateur

Plan de travail pour la quatrième partie : Organisation et composition de la Cour

Le Coordonnateur propose que le plan de travail suivant soit adopté pour servir de cadre au débat portant sur les règles de la quatrième partie. Ce plan suit la structure du document présenté par l'Australie.

A. Règles relatives aux situations susceptibles d'affecter le fonctionnement de la Cour.

A.1 Fautes lourdes ou manquements graves aux devoirs : règles 9, 19, 34 et 51.

Propositions :

Australie : PCNICC/1999/DP.1.

France : PCNICC/1999/DP.3.

Espagne et Venezuela : PCNICC/WGRPE/DP.12.

Espagne et Venezuela : PCNICC/1999/WGRPE/DP.16.

A.2 Fautes d'une gravité moindre : règles 11, 20, 35 et 52.

Propositions :

Australie : PCNICC/1999/DP.1.

France : PCNICC/1999/DP.3.

Espagne et Venezuela : PCNICC/WGRPE/DP.12 et DP 16.

A.3 Décharge et récusation : règles 16, 17, 21, 47 et 48.

Propositions :

Australie : PCNICC/1999/DP.1.

France : PCNICC/1999/DP.3.

Espagne et Venezuela : PCNICC/1999/WGRPE/DP.11.

- A.4** Décès et démission : règles 18, 21, 32, 33, 36, 37, 44, 49 et 50.

Propositions :

Australie et France (op. cit.).

- B.** Règles relatives à l'organisation de la Cour.

- B.1** Assemblées plénières : règles 12, 13 et 14.

Propositions :

Australie et France.

- B.2** Élection, qualifications et préséance.

Juges : 12, 15 et 23.

Greffier : 24, 28 et 30.

Procureur : 40, 44 et 45.

Propositions :

Australie et France.

- B.3** Suppléances : règle 22.

Propositions :

Australie et France (op. cit.).

Espagne et Venezuela : PCNICC/1999/WGRPE/DP.10.

Colombie : PCNICC/1999/WGRPE/DP.14.

- B.4** Organisation des sections et des chambres.

Propositions :

Australie et France.

Colombie, Espagne et Venezuela : PCNICC/1999/WGRPE/DP.9.

- B.5** Organisation du Greffe : règles 25, 26, 27 et 29.

Propositions :

Australie et France.

- B.6** Organisation du Bureau du Procureur : règles 40, 41, 42 et 43.

Propositions :

Australie et France.

- C.** Règles relatives au conseil de la défense et aux témoins : 38, 53, 54 et 55.

Propositions :

Australie et France.

- D.** Règles relatives aux textes et aux langues, aux amendements et à l'engagement solennel : règles 2, 3, 6, 8, 31, 39 et 41.

Propositions :

Australie et France (op. cit.).

Colombie, Espagne et Venezuela : PCNICC/1999/WGRPE/DP.8.
